

# Ruger American FIELD STOCK - MDT Chassis - Field Stock - Ruger American - LA - RH - BLK

One standout feature that distinguishes the Field Stock is its aluminum v-block bedding system, which significantly enhances accuracy by providing a stable and secure foundation for your rifle's action. Furthermore, the ingenious free-floating barrel design further elevates precision, instilling the confidence you need to consistently hit your target.

For enthusiasts of long-range shooting, the adjustable buttstock delivers a customizable experience, ensuring your comfort during extended shooting sessions. Bid farewell to discomfort and usher in a new era of shooting performance.

The Field Stock offers extensive configurability, making it suitable for a wide range of shooting disciplines. It comes equipped with sling swivel studs for added convenience, while the M-LOK forend opens up a world of possibilities for personalizing your setup with accessories. Whether you're engaged in hunting, competitive shooting, or simply enjoying leisurely long-range target practice, this stock is your all-encompassing solution.

NO IMAGE  
AVAILABLE

## Attributes

- Name: MDT Chassis - Field Stock - Ruger American - LA - RH - BLK
- Manufacturer: MDT
- Product no.: EU2014208
- Mfr. No.: 109545-BLK
- Color: Black
- Make: Ruger
- Material: 6061 Aluminum
- Model: American
- Style: Chassis
- Delivery weight: 1.9kg
- Shipping height: 67mm
- Shipping width: 184mm
- Shipping length: 905mm
- EAN: 0797698471150

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für den Ruger American FIELD STOCK](#)
- [English: Ruger American FIELD STOCK Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Field Stock Ruger American LA](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Ruger American FIELD STOCK](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Prodotto per il Ruger American FIELD STOCK](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Ruger American FIELD STOCK](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Ruger American FIELD STOCK](#)
- [Suomi: Ruger American FIELD STOCK Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Ruger American FIELD STOCK](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání pažby Ruger American FIELD STOCK](#)

# Sicherheitsanleitung für den Ruger American FIELD STOCK

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Ruger American FIELD STOCK. Diese Anleitung bietet wichtige Informationen zur sicheren Nutzung, Installation und Entsorgung des Produkts. Bitte lesen Sie alle Hinweise sorgfältig, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt vor der Verwendung auf Beschädigungen geprüft wird.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Tragen Sie bei der Nutzung geeignete Schutzausrüstung, wie z. B. Ohrenschutz und Schutzbrille.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Rückrufinformationen auf der EU Safety Gate-Plattform.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Achten Sie darauf, dass der Field Stock korrekt an Ihrem Gewehr montiert ist, um Stabilität und Sicherheit zu gewährleisten.
- Vermeiden Sie es, das Gewehr mit montiertem Field Stock in einer nicht gesicherten Position abzustellen.
- Seien Sie vorsichtig beim Einstellen der verstellbaren Schulterstütze, um Verletzungen zu vermeiden.
- Nutzen Sie die Riemenaufhängungen nur gemäß den Herstelleranweisungen.
- Verwenden Sie nur kompatibles Zubehör mit dem MLOK Vorderschaft, um die Sicherheit und Funktionalität zu gewährleisten.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### Installation

1. **Vorbereitung:** Überprüfen Sie alle Teile auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.
2. **Montage:**
  - Befestigen Sie den Field Stock sicher an Ihrem Gewehr gemäß den beiliegenden Montageanleitungen.
  - Achten Sie darauf, dass alle Schrauben fest angezogen sind, um eine sichere Verbindung zu gewährleisten.
3. **Einstellung:**
  - Passen Sie die Schulterstütze an Ihre Körpergröße an, um den Komfort während des Schießens zu maximieren.
  - Testen Sie die Stabilität des Stocks vor der Nutzung.

### Nutzung

- Stellen Sie sicher, dass Sie in einem sicheren und genehmigten Bereich schießen.
- Überprüfen Sie vor jedem Schuss die Sicherheit Ihres Gewehrs und des Stocks.
- Halten Sie immer den Finger vom Abzug, bis Sie bereit sind, zu schießen.
- Achten Sie auf Ihre Umgebung und andere Personen, während Sie schießen.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Kunststoff.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile sicher entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

- Informieren Sie sich über Recyclingmöglichkeiten in Ihrer Nähe.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder Unterstützung bezüglich Ihres Ruger American FIELD STOCK wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit bei der Verwendung von Schusswaffen immer oberste Priorität hat. Halten Sie sich an alle gesetzlichen Vorschriften und Sicherheitsrichtlinien, um Unfälle zu vermeiden.

# Ruger American FIELD STOCK Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the Ruger American FIELD STOCK. This guide provides essential safety instructions to ensure your safe and enjoyable experience with your new rifle stock. Please read this guide thoroughly before use and keep it for future reference.

## General Safety Guidelines

- Always treat your firearm as if it is loaded.
- Store your firearm securely when not in use.
- Keep your firearm pointed in a safe direction at all times.
- Be aware of your surroundings and ensure a clear line of sight to your target.
- Always wear appropriate eye and ear protection when shooting.
- Ensure that you are familiar with the laws and regulations regarding firearm use in your area.
- Use only ammunition that is compatible with your firearm.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Aluminum VBlock Bedding System:** Ensure that the bedding system is correctly installed and free from obstructions to maintain accuracy and stability.
- **FreeFloating Barrel Design:** Avoid resting the barrel on any surfaces while shooting to prevent impacting accuracy.
- **Adjustable Buttstock:** Adjust the buttstock to fit your body size and shooting style before use to enhance comfort and control.
- **Sling Swivel Studs:** Use sling swivel studs only for their intended purpose. Do not overload them with excessive weight.
- **MLOK Forend:** Ensure that any accessories attached to the MLOK forend are securely fastened and do not obstruct the operation of the firearm.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Ensure that your firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Remove the existing stock from your rifle according to the manufacturer's instructions.
- Align the Ruger American FIELD STOCK with the rifle's action and secure it using the provided screws. Ensure that all screws are tightened to the manufacturer's specifications.
- Attach any desired accessories to the MLOK forend, ensuring they are securely fastened.

### 2. Usage:

- Adjust the buttstock to your preferred length of pull for optimal comfort.
- Before shooting, conduct a thorough check of the stock and all attachments to ensure everything is secure.
- When ready to shoot, assume a stable shooting position and ensure that your grip on the rifle is firm but not overly tight.
- After shooting, clean your rifle and inspect the stock for any signs of wear or damage.

## **Disposal Instructions**

- When disposing of the Ruger American FIELD STOCK, follow local regulations regarding the disposal of aluminum products.
- If the stock is damaged beyond repair, consider recycling the aluminum material to minimize environmental impact.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the Ruger American FIELD STOCK, please refer to the manufacturer's website or contact your local dealer for assistance.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and enjoyable experience with your Ruger American FIELD STOCK. Always prioritize safety and responsible firearm handling.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Field Stock Ruger American LA

## Introducción

Gracias por elegir el Field Stock Ruger American LA. Este producto ha sido diseñado para ofrecerte un rendimiento excepcional y una experiencia de tiro personalizada. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información esencial sobre el uso seguro de tu culata, así como instrucciones para la instalación y el desecho.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el Field Stock fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- Inspecciona el producto regularmente en busca de daños o desgaste.
- Utiliza siempre el Field Stock de acuerdo con las leyes y regulaciones locales sobre armas de fuego.
- Reporta cualquier producto defectuoso o peligroso a las autoridades correspondientes.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Manipulación Segura:** Siempre trata el rifle como si estuviera cargado. Mantén el cañón apuntando en una dirección segura.
- **Uso en el Campo:** Asegúrate de que el área esté despejada y que no haya personas o animales en la línea de tiro.
- **Ajustes de la Culata:** Ajusta la culata antes de disparar para garantizar un ajuste adecuado y cómodo.
- **Accesorios:** Utiliza solo accesorios compatibles con el sistema MLOK para evitar fallos o daños.
- **Condiciones Climáticas:** No uses el Field Stock en condiciones extremas que puedan comprometer su integridad.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación del Field Stock:

- Retira el rifle de su estuche y asegúrate de que esté descargado.
- Desmonta el rifle según las instrucciones del fabricante.
- Coloca el rifle en el Field Stock, asegurándote de que el sistema de acoplamiento vblock esté correctamente alineado.
- Ajusta los anclajes para correas según sea necesario.
- Revisa que el cañón flotante esté correctamente instalado y no toque la culata.

### 2. Uso del Field Stock:

- Ajusta la culata a tu medida personal, asegurando que sea cómoda y segura.
- Verifica que todos los accesorios estén firmemente sujetos antes de disparar.
- Practica en un entorno seguro y controlado para familiarizarte con el rendimiento del Field Stock.

## Instrucciones de Desecho

- Cuando ya no necesites el Field Stock, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre el desecho de productos de aluminio y otros materiales.
- Si el producto está dañado o defectuoso, consulta las instrucciones de desecho específicas para productos peligrosos.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad y el uso del Field Stock Ruger American LA, te recomendamos que te pongas en contacto con el punto de contacto de la UE correspondiente. Mantente informado sobre las actualizaciones de seguridad y los retiros de productos a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Recuerda siempre priorizar tu seguridad y la de los demás al utilizar tu Field Stock Ruger American LA. Siguiendo estas directrices, podrás disfrutar de una experiencia de tiro más segura y placentera.

# Guide de Sécurité pour le Ruger American FIELD STOCK

## Introduction

Merci d'avoir choisi le Ruger American FIELD STOCK. Ce guide a été élaboré pour t'assurer une utilisation sécurisée et optimale de ton produit. Il respecte les directives de sécurité des produits de l'Union Européenne (GPSR) et te fournira toutes les informations nécessaires pour profiter pleinement de ton équipement.

## Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi de lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Vérifie régulièrement l'état du Ruger American FIELD STOCK pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- Évite d'utiliser le produit dans des environnements dangereux ou instables.
- Informe-toi sur les lois et réglementations locales concernant l'utilisation d'armes à feu avant d'utiliser ce produit.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

### • Manipulation de l'arme :

- Toujours traiter l'arme comme si elle était chargée.
- Ne jamais pointer l'arme vers quelque chose que tu ne veux pas détruire.
- Assure-toi que le canon est dégagé avant de procéder à toute manipulation.

### • Utilisation du stock :

- Vérifie que le système de lit en vblock est correctement installé avant chaque utilisation.
- Ne modifie pas le design du produit sans consulter un professionnel.
- Utilise uniquement des accessoires compatibles avec le MLOK forend pour éviter tout risque de défaillance.

### • Shooting :

- Porte toujours des protections auditives et oculaires lors de l'utilisation.
- Assure-toi que la zone de tir est dégagée et sécurisée.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation du Ruger American FIELD STOCK :

- Retire l'ancien stock de ton arme en suivant les instructions du fabricant.
- Aligne le système de lit en vblock avec l'action de ton arme.
- Fixe le nouveau stock en utilisant les vis fournies, en t'assurant qu'elles sont bien serrées.

### 2. Utilisation du produit :

- Ajuste la crosse selon tes préférences pour un confort optimal.
- Vérifie que tous les accessoires sont solidement fixés avant de commencer à tirer.
- Prends le temps de t'habituer à la sensation du nouveau stock avant de te lancer dans des sessions de tir prolongées.

## **Instructions de Mise au Rebut**

- Lorsque tu souhaites te débarrasser du Ruger American FIELD STOCK, assure-toi de le faire de manière responsable.
- Consulte les réglementations locales concernant l'élimination des produits en aluminium.
- Ne jette pas le produit dans des décharges non autorisées. Renseigne-toi sur les points de collecte pour les matériaux recyclables.

## **Information de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ton produit, nous te recommandons de contacter le service client de Ruger ou de consulter leur site web pour des informations supplémentaires.

En suivant ces directives de sécurité, tu peux profiter de ton Ruger American FIELD STOCK en toute confiance. N'oublie pas que la sécurité est primordiale lors de l'utilisation d'armes à feu.

# Guida alla Sicurezza del Prodotto per il Ruger American FIELD STOCK

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Ruger American FIELD STOCK. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni elevate e comfort durante le sessioni di tiro a lungo raggio. È fondamentale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e responsabile.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Utilizza il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Conserva il prodotto in un luogo sicuro e fuori dalla portata di bambini e persone non autorizzate.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- In caso di incidenti o malfunzionamenti, interrompi immediatamente l'uso e contatta un professionista.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danni o usura.
- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso.
- Assicurati che il tuo ambiente di tiro sia sicuro e appropriato.
- Non puntare mai l'arma verso persone o animali.
- Mantieni sempre il dito fuori dal grilletto fino a quando non sei pronto a sparare.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti l'uso di armi da fuoco.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del Calcio:

- Rimuovi il calcio esistente seguendo le istruzioni del produttore.
- Posiziona il Ruger American FIELD STOCK nella posizione corretta.
- Fissa il calcio utilizzando le viti fornite, assicurandoti che sia ben saldo.

### 2. Regolazione del Calcio:

- Regola l'altezza e l'inclinazione del calcio per adattarlo alla tua posizione di tiro.
- Verifica che il calcio sia fissato correttamente dopo ogni regolazione.

### 3. Utilizzo del Prodotto:

- Assicurati che l'arma sia scarica prima di effettuare qualsiasi regolazione.
- Controlla che il sistema di bloccaggio del calcio sia attivato prima di utilizzare l'arma.
- Esegui un controllo finale per assicurarti che tutti i componenti siano in ordine prima di iniziare a tirare.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento di prodotti in alluminio e materiali compositi.
- Non gettare il prodotto in discariche non autorizzate.
- Considera la possibilità di riciclare il materiale quando possibile.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto**

Per ulteriori domande o informazioni sulla sicurezza, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore autorizzato o a visitare il sito web ufficiale del produttore. Assicurati di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti a portata di mano.

Ricorda, la sicurezza è fondamentale per un'esperienza di tiro positiva e responsabile. Segui queste linee guida e goditi il tuo Ruger American FIELD STOCK in modo sicuro.

# Bruksanvisning for Ruger American FIELD STOCK

## Introduksjon

Takk for at du valgte Ruger American FIELD STOCK. Denne bruksanvisningen gir viktig informasjon om sikkerhet, bruk og vedlikehold av produktet. Vennligst les nøye gjennom alle instruksjoner og retningslinjer for å sikre en trygg og effektiv bruk.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Oppbevar alltid produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Vær oppmerksom på omgivelsene når du bruker produktet for å unngå ulykker.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Ikke bruk et skadet produkt.
- Følg lokale lover og forskrifter angående våpen og ammunisjon.

## Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- Bruk alltid beskyttelsesbriller og hørselvern når du bruker produktet.
- Unngå å rette produktet mot deg selv eller andre.
- Hold alltid fingeren unna avtrekkeren før du er klar til å skyte.
- Sørg for at løpet er klart og fritt for hindringer før bruk.
- Ikke bruk produktet under påvirkning av alkohol eller rusmidler.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Montering av kolben:

- Følg produsentens monteringsveiledning for å sikre korrekt installasjon.
- Bruk passende verktøy for å feste kolben sikkert til riflen.

### 2. Justering av kolben:

- Juster kolben for å oppnå optimal komfort og presisjon.
- Test justeringen før du begynner å skyte for å sikre at den passer til din kroppstype.

### 3. Bruk av slynge festepunkter:

- Fest slynge i henhold til bruksanvisningen for å sikre at den er sikker og funksjonell.
- Kontroller festepunktene regelmessig for slitasje eller skader.

### 4. Bruk av MLOK forenden:

- Monter tilbehør som passer til MLOKsystemet.
- Sørg for at tilbehøret er sikkert festet før bruk.

## Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avhending av produktet og tilbehør.
- Sørg for at alle deler av produktet er avfallssortert i henhold til gjeldende miljøregler.

## Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål angående produktet eller sikkerhetsrelaterte henvendelser, vennligst kontakt produsenten eller

din lokale forhandler.

Ved å følge disse retningslinjene bidrar du til en tryggere opplevelse med Ruger American FIELD STOCK. Takk for at du tar sikkerheten på alvor!

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Ruger American FIELD STOCK

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Ruger American FIELD STOCK. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego i prawidłowego użytkowania produktu, zgodnie z wytycznymi Unii Europejskiej dotyczącymi bezpieczeństwa produktów. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi informacjami przed użyciem.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub oznak zużycia.
- W przypadku wykrycia jakichkolwiek uszkodzeń, zaprzestań używania produktu i skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Przed użyciem upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane.
- Nie używaj produktu w warunkach ekstremalnych, które mogą wpłynąć na jego wydajność.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i nauszniki.
- Nie modyfikuj produktu bez konsultacji z producentem, ponieważ może to wpłynąć na bezpieczeństwo.

## Instrukcje Montażu i Użytkowania

### 1. Montaż:

- Upewnij się, że masz wszystkie niezbędne części przed rozpoczęciem montażu.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w dokumentacji montażowej.
- Sprawdź, czy wszystkie śruby i mocowania są dobrze dokręcone przed użyciem.

### 2. Użytkowanie:

- Zawsze sprawdzaj, czy broń jest rozładowana przed rozpoczęciem jakichkolwiek czynności związanych z montażem lub konserwacją.
- Używaj produktu w odpowiednich warunkach, zgodnych z jego przeznaczeniem.
- Po zakończeniu użytkowania, zawsze przechowuj produkt w bezpiecznym miejscu.

## Instrukcje Utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłego kosza na śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami utylizacyjnymi w celu uzyskania informacji na temat odpowiednich metod utylizacji.

## Informacje Kontaktowe

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzeby uzyskania dodatkowych informacji, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem producenta lub autoryzowanym serwisem.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych, co pomoże zapewnić bezpieczeństwo i wydajność Ruger

American FIELD STOCK.

# Ruger American FIELD STOCK Turvallisuusohjeet

## Johdanto

Tervetuloa Ruger American FIELD STOCKin käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi, että tuotteesi käyttö on turvallista ja tehokasta. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain lailliseen ja turvalliseen käyttöön.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Noudata aina paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät ampumiseen ja aseiden käyttöön.
- Käytä aina suojarusteita, kuten kuulosuojaimia ja suojalaseja, ampumisen aikana.

## Erytiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että ase on turvallisesti ladattu ja että se on suunnattu turvalliseen suuntaan.
- Älä koskaan osoita asetta ihmisiin tai eläimiin.
- Varmista, että kaikki ampumapaikalla olevat henkilöt ovat tietoisia siitä, että aiot ampua.
- Älä käytä tuotetta, jos olet alkoholin tai huumeiden vaikutuksen alaisena.
- Tarkista, että kaikki kiinnitykset ja mekanismit ovat kunnolla paikallaan ennen käyttöä.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus:

- Poista tuote pakkauksestaan ja tarkista, että kaikki osat ovat mukana.
- Asenna peräosa kivääriin valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että kaikki kiinnitykset ovat tiukasti paikallaan.

### 2. Käyttö:

- Aseta kivääriin turvalliseen ampumaasentoon.
- Säädä peräosan pituus ja kulma mukavuuden mukaan.
- Käynnistä ampuminen vain, kun olet täysin valmis ja varma turvallisuudesta.

## Käsittely ja hävittämisohjeet

- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyspalveluihin saadaksesi ohjeet tuotteen turvallisesta hävittämisestä.
- Varmista, että kaikki osat, erityisesti alumiini, kierrätetään asianmukaisesti.

## Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua, ota yhteys valmistajaan tai jälleenmyyjään. He voivat tarjota tarkkoja ohjeita ja tukea tuotteen käytössä ja huollossa.

**Muista:** Turvallisuus on ensisijainen asia. Noudata aina näitä ohjeita ja käytä tuotetta vastuullisesti.

# Säkerhetsinstruktioner för Ruger American FIELD STOCK

## Introduktion

Tack för att du valt Ruger American FIELD STOCK. Denna produkt är designad med säkerhet och prestanda i åtanke. För att säkerställa en trygg och effektiv användning av ditt gevär, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och andra obehöriga.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd när du skjuter.
- Se till att vapnet är oladdat när det inte används.
- Kontrollera alltid omgivningen innan du avfyrar ditt gevär.
- Använd endast ammunition som är rekommenderad för din specifika modell.
- Undvik att rikta vapnet mot något som du inte avser att skjuta.
- Var medveten om din omgivning och andra personer i närheten när du använder produkten.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av kolv:

- Följ tillverkarens anvisningar för att montera kolven på vapnet.
- Kontrollera att alla skruvar och fästen är ordentligt åtdragna.

### 2. Användning av justerbar kolv:

- Justera kolven för att passa din kroppstyp och skjutställning.
- Testa kolvjusteringen innan du börjar skjuta för att säkerställa komfort och stabilitet.

### 3. Användning av MLOKfästen:

- Fäst tillbehör enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att alla tillbehör är ordentligt säkrade innan användning.

### 4. Underhåll av produkten:

- Rengör och smörj kolven och vapnet regelbundet för att säkerställa optimal prestanda.
- Inspektera kolven och fästen för skador efter varje användning.

## Avfallsanvisningar

- Följ lokala lagar och förordningar för avfallshantering av produkter och tillbehör.
- Återvinn material där det är möjligt, inklusive aluminium och plastkomponenter.
- Kassera trasiga eller oanvändbara delar på ett säkert och miljövänligt sätt.

## **Kontaktinformation för ytterligare stöd**

För frågor eller hjälp angående säkerhet och användning av Ruger American FIELD STOCK, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala återförsäljare för mer information.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner säkerställer du en trygg och effektiv användning av din Ruger American FIELD STOCK. Tack för att du bidrar till en säker skytteupplevelse.

# Návod na bezpečné používání pažby Ruger American FIELD STOCK

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili pažbu Ruger American FIELD STOCK. Tento dokument obsahuje důležité informace o bezpečnosti, instalaci a používání produktu, které vám pomohou zajistit bezpečné a efektivní používání.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy dodržujte místní zákony a předpisy týkající se používání a vlastnictví zbraní.
- Před použitím produktu si důkladně přečtěte všechny instrukce a varování.
- Udržujte pažbu mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při manipulaci s puškou a příslušenstvím vždy postupujte s opatrností.
- Pravidelně kontrolujte pažbu a její součásti na známky poškození nebo opotřebení.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je puška správně namontována a zda je pažba pevně uchycena.
- Při střelbě se ujistěte, že máte stabilní a bezpečnou pozici.
- Používejte ochranné brýle a sluchátka, abyste chránili svůj zrak a sluch.
- Nikdy nezaměřujte pušku na nic, co nehodláte vystřelit.
- Po každém použití pažbu důkladně vyčistěte a zkontrolujte.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace pažby:

- Před zahájením instalace se ujistěte, že máte všechny potřebné nástroje.
- Odstraňte starou pažbu a připravte pušku na instalaci nové.
- Umístěte pažbu na pušku a ujistěte se, že je správně zarovnaná.
- Použijte dodané šrouby k pevnému uchycení pažby.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby správně utaženy.

### 2. Používání pažby:

- Ujistěte se, že máte správnou pozici pro střelbu.
- Při střelbě držte pažbu pevně, abyste minimalizovali zpětný ráz.
- Sledujte terč a zaměřte se na správné dýchání pro maximální přesnost.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dodržujte místní předpisy o odpadu.
- Zvažte recyklaci materiálů, pokud je to možné.
- Nikdy nevyhazujte produkt do přírody nebo na veřejné prostory.

## Kontaktní informace pro další podporu

V případě dotazů nebo potřebné podpory se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny relevantní informace o produktu, včetně modelu a sériového čísla.

Děkujeme za vaši pozornost a přejeme vám bezpečné a příjemné používání pažby Ruger American FIELD

STOCK.